

# VISTA

by Travel Buggy

Foldable Power Chair

# TABLE OF CONTENTS

---

<b>NOTICES</b>	3	<b>FREE WHEEL MODE</b>	15
<b>SAFETY INFORMATION</b>	4	<b>TRANSPORTING</b>	16
<b>BATTERY SAFETY INFORMATION</b>	5	<b>BATTERY MAINTENANCE</b>	18
<b>SPECIFICATIONS</b>	7	<b>CHARGING</b>	20
<b>UNBOXING</b>	9	<b>MAINTENANCE,CARE, TROUBLESHOOTING</b>	22
<b>UNFOLDING</b>	10	<b>LIMITED WARRANTY</b>	23
<b>FOLDING</b>	11	<b>CONTACT &amp; SUPPORT</b>	24
<b>SETUP</b>	12		
<b>CONTROLLER</b>	14		

# NOTICES

---

Thank you for choosing VISTA by Travel Buggy, a convenient to use and foldable power chair.

It is important to read through this manual before operating your VISTA to become familiar with its features as well as its limitations and safety information

You will find the operation and care of your VISTA very simple and easy, but should you have any questions please contact Travel Buggy

## **OUR CUSTOMER HOTLINE**

1.888.56.BUGGY (Canada)  
1.855.56.BUGGY (USA)

## **EMAIL**

[contact@travelbuggy.com](mailto:contact@travelbuggy.com)



## **DISCLAIMER:**

The notes, warnings, and cautions contained within the manual and marked by the triangular Caution Symbol  should be given special care. Users should also pay special attention to information marked in this manual beginning with **NOTICE**.

Travel Buggy, its affiliates and partners cannot be held responsible for personal injury or property damage resulting from the unsafe or improper operation or maintenance of the VISTA Power Wheelchair.

As part of our ongoing product improvement initiative, Travel Buggy reserves the right to change specifications and design without notice. As a result, there may be minor differences between your VISTA and the photos, illustrations and instructions in this manual.

# SAFETY INFORMATION

---

- DO make certain that the seat is in a locked position when you are operating your VISTA
- DO reduce your VISTA's speed when you are driving around a corner
- DO proceed with caution as you approach the downgrade of a ramp or other incline and when driving near a raised surface or unprotected ledges and drop offs (curbs, porches, stairs, etc.)
- DO avoid exposure to rain, snow, ice, salt, or standing water whenever possible
- DO maintain and store in a clean and dry condition
- DO keep your hands away from the tires when driving. Be aware that loose fitting clothing can become caught in drive tires
- DO keep tools and other metal objects away from battery terminals. Contact with tools can cause electrical shock
- DO follow the recommended weight capacity (300 lbs / 150 kg)
- DO follow the recommended incline slope rating (12 degrees / 20% slope)
- DO check the battery charge to ensure there is enough charge to get to your destination before using.
- DO ensure your VISTA's power is OFF when entering and exiting the power wheelchair
- DO NOT drive your VISTA across the side of a hill or diagonally up or down a hill, and do not stop (if possible) while driving up or down an incline
- DO NOT operate your new VISTA for the first time without completely reading and understanding the owner's manual
- DO NOT carry additional passengers on your VISTA
- DO NOT use your VISTA as a seat in a moving vehicle
- DO NOT allow unsupervised children to play near the power wheelchair
- DO NOT operate your VISTA while under the influence of alcohol, as this may impair your ability to drive safely
- DO NOT sit in the VISTA while in a moving vehicle, an accident or sudden stop may cause you to be thrown from the power wheelchair
- ALL servicing must be performed by qualified personnel only. Unauthorized modifications to power wheelchair, its power system or its control system may compromise the performance and safety of the system. UNDER NO CIRCUMSTANCES should you attempt any repair or service that is not covered in this manual.
- ALWAYS ensure all safety warning labels are in place and legible.

 **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER. Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# BATTERY SAFETY INFORMATION

---

## WHEN USING THE BATTERY

1. Lithium-ion battery packs may get hot, explode or ignite and cause serious injury if exposed to abuse conditions. Be sure to follow the safety warnings listed below:
  - DO NOT place the battery near fire or heat the battery
  - DO NOT install the battery backwards so the polarity is reversed
  - DO NOT connect the positive and negative terminal of the battery to each other with any metal object (such as a wire)
  - DO NOT carry or store the battery together with necklaces, hairpins, or other metal objects
  - DO NOT pierce the battery with nails, strike the battery with a hammer, step on the battery or otherwise subject it to strong impacts or shocks
  - DO NOT solder directly onto the battery
  - DO NOT expose battery to water or salt water, or allow the battery to get wet
2. DO NOT disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protection devices, which if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite
3. DO NOT place the battery in or near fire, on stoves or other high temperature locations. Do not place the battery in direct sunlight, or use or store battery inside cars in hot weather. Doing so may cause the battery to generate heat, explode or ignite. Using the battery in this manner may also result in a loss of performance and a shortened life expectancy.
4. If the device is to be used by children, the caregiver should explain the contents of this document to the children and provide adequate supervision to ensure the device is being used appropriately
5. When the battery is worn out, insulate the terminals with adhesive tape or similar materials before disposal
6. Immediately discontinue use of the battery if, while using, charging or storing the battery, the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color, or shape, or appears abnormal in any way. Contact Travel Buggy if any of these problems are observed
7. DO NOT place battery in microwave oven, high pressure containers or on induction cookware

## CHARGING PRECAUTIONS

1. BE SURE to follow the warnings listed below while charging the battery. Failure to do so may cause the battery

 **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER. Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# BATTERY SAFETY INFORMATION

---

to become hot, explode or ignite and cause serious injury.

- When charging the battery, ONLY USE THE SPECIFIED CHARGER PROVIDED WITH THE PRODUCT
  - DO NOT attach the battery to a power supply plug or directly to a car's cigarette lighter
  - DO NOT place the battery in or near fire, or in direct sunlight. Heating the battery can damage the safety circuitry, which can cause additional heating, rupture or ignition of the battery
2. DO NOT continue charging the battery if it does not recharge in the timelines specified in the operating manual
3. THE TEMPERATURE range over which a battery can be charged is 0°C to 45°C (32°F to 113°F). Charging the battery at temperatures outside of that range may cause severe damage to the battery or reduce battery life expectancy
- Always protect battery from freezing temperatures and never charge a frozen battery. This will damage the battery and may cause personal injury. Attempting to charge a battery in freezing conditions does not prevent a battery from freezing.

## WHEN DISCHARGING THE BATTERY

1. DO NOT discharge the battery using any other device except for the specified device. When the battery is used in devices other than the specified device, it may damage the battery or reduce its life expectancy. If the device causes abnormal current flow, it may cause the battery to become hot, explode or ignite and cause serious injury.
2. THE TEMPERATURE range over which the battery can be discharged is -20°C to 60°C (-4°F to 140°F). Use of the battery outside this temperature range may damage the performance of the battery or may reduce its life expectancy.

 **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER. Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# SPECIFICATIONS



# SPECIFICATIONS

---

## PERFORMANCE SPECIFICATIONS

---

**DRIVING RANGE:** 11.5 MI / 18.5 KM

---

**MAXIMUM SPEED:** 4.5 MPH / 7 KPH

---

**DRIVE SYSTEM:** TWO MOTOR DRIVE SYSTEM

---

**MOTOR TYPE:** 200 WATT BRUSHLESS

---

**INCLINE CAPABILITY:** 12° / 21.3%

---

**TURNING RADIUS:** 24"

---

**STOPPING DISTANCE:** 5 FT (AT FULL SPEED)

---

**OBSTACLE CLEARANCE:** 2"

---

**BRAKING SYSTEM:** ELECTROMAGNETIC

---

**MAX WEIGHT CAPACITY:** 300 LBS

---

## DIMENSIONAL SPECIFICATIONS

---

**UNFOLDED DIMENSIONS:** 43" L X 24" W X 38.5" H

---

**CHAIR GROSS WEIGHT:** 55 LBS

---

**CHAIR NET WEIGHT:** 50 LBS (NO BATTERY)

---

**SEAT CUSHION SIZE:** 17.5" (W) X 17" (D)

---

**FOLDED DIMENSIONS:** 31.5" L X 24" W X 13" H

---

**SEATING WIDTH:** 19"

---

**FRONT WHEEL DIAMETER:** 8"

---

**REAR WHEEL DIAMETER:** 12"

---

**FLOOR TO SEAT HEIGHT:** 20"

---

**BACK SUPPORT HEIGHT:** 19"

---

## OTHER SPECIFICATIONS

---

**BATTERY TYPE:** LITHIUM-ION (24V X 11AH)

---

**BATTERY PROVIDED:** ONE (1)

---

**BATTERY WATT HOUR:** 264 WH (AIRLINE APPROVED)

---

**BATTERY CHARGE CYCLES:** ~1000

---

**TIRES:** NON-PUNCTURE

---

**CHARGING TIME:** 4 TO 6 HOURS

---

**CHARGER INPUT:** 100-240V, 50/60HZ (INTERNATIONAL)

---

**CHARGER OUTPUT:** 29.4V 2.0A

---

**LAP BELT:** PROVIDED

---

**HORN:** BUILT-IN

---

# UNBOXING

---

TOP



BOTTOM

- Open the top of the box as received and remove the foam lid inside the package
- To remove the power chair, orientate the box such that when it is laid down on the ground the padded bar is at the top and the footplate is at the bottom
- Grab the padded bar at the top and begin to pull your Travel Buggy out horizontally parallel with the ground.

- Locate the components provided with your power wheelchair



JOYSTICK CONTROLLER



LITHIUM BATTERY



TOOLS



BATTERY CHARGER



LAP BELT



HOOK STRAP

# UNFOLDING

---



- Lay VISTA on a flat on the ground as illustrated above
- Hold the handle and pull up the chair while pressing the edge of the seat to open similar to a lawn chair.



- Continue to unfold the power chair until it is in fully expanded seating position.
- Ensure the chair is fully extended and locked into the seating position.

 **NOTICE:** Failure to fully extend the power chair into its locked position may result in injury while driving.

# FOLDING



- Pull up the seat back lock mechanism to release the chair for folding



- Pressing down on the top of the seat back, begin folding the power chair towards the ground



- Fold the footrest into the power chair before continuing the folding process



- The power chair is now completely folded. VISTA can also be folded on to its rear wheels and stands on its own for greater convenience.

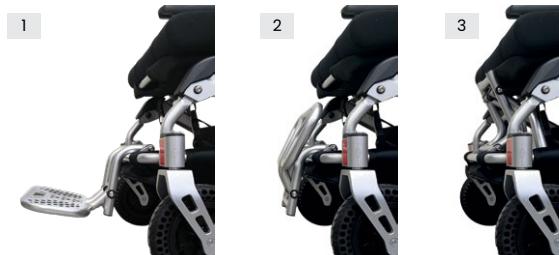
# SETUP

---



- Locate the joystick controller between the folded seat
- Slide the joystick controller into the arm rest tube (image 1). The length of the joystick controller can be adjusted for comfort before or after secured
- Secure the joystick in place by firmly pressing on the quick release latch
- Plug the battery into the system by locating the red connection points at the rear of the chair and connect the points together (image 2)

# SETUP

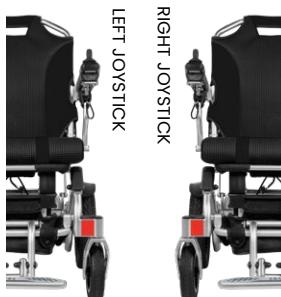


- Before sitting in the Power Chair, be sure the power button is OFF and the rear brake levers are in the DOWN (locked) position

- VISTA offers the user 2 optional entry alternatives, direct front entry or side entry
- If you prefer a front entry, we recommend flipping up the foot plate to create an easier sitting experience
- DO NOT step on the footplate when entering or exiting the VISTA as it may cause the power chair to move in an unsafe manner



To enter on the side press down on arm release button as shown in image 1. Raise arm rest back and away. When seated, lower arm rest back into position and ensure it is locked.



- Joystick can be positioned on left or right arm rest
- To change joystick position, first remove the joystick from the arm rest
- Move the power cable to the opposite side and re-fasten with plastic ties, be sure the cable is not interfering with the folding or movement of the Power Chair

# CONTROLLER

## Speed Control

### INCREASE SPEED

Press the  button to increase the speed

### DECREASE SPEED

Press the  button to decrease the speed

## 5-Speed Control Lights

### SPEED CONTROL LIMITS

-  1-Light On 0.5 MPH
-  2-Lights On 1 MPH
-  3-Lights On 2 MPH
-  4-Lights On 3 MPH
-  All 5-Lights On 4 MPH



## Power ON/OFF

### POWER ON/OFF

Press the GREEN button to turn ON/OFF the power chair

## Horn

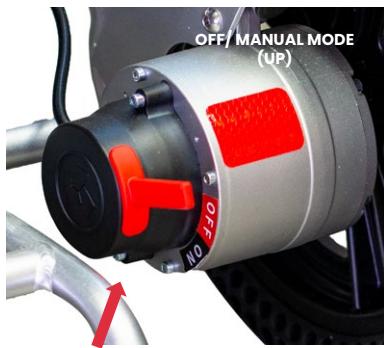
Press the  button to sound the horn

## Battery Indicator Lights

There are a total of 5 battery power indicator lights: 3 Green, 1 Yellow and 1 Red. From right to left the lights will disappear as the battery drains indicating the amount of charge remaining. Recharge at any point before the last Red light disappears, indicating a fully depleted battery.

- VISTA Power Chair has an easy to use 360 degree joystick controller featuring multiple speeds and a battery life indicator
- Take some time in a safe, controlled environment to learn the operation of the controller, the speed and the maneuverability of the VISTA
- Be sure to adjust the speed depending on your environment and while turning
- To slow down, slowly bring the joystick back toward the initial position.
- To stop, just bring the joystick back to the initial position
- Use extra care when you drive the VISTA in reverse

# FREE WHEEL MODE



- In order to have a care giver push the VISTA, it must be put in Free Wheel mode
- This mode disengages the drive mechanism to the wheels, making them free to push manually
- To put the VISTA in Free Wheel Mode, come to a full stop and turn OFF the power on the controller.
- Push UP on the two black levers located on each rear wheel to the OFF position as shown



- To re-engage the chair for POWER mode, press the levers down to the ON position.

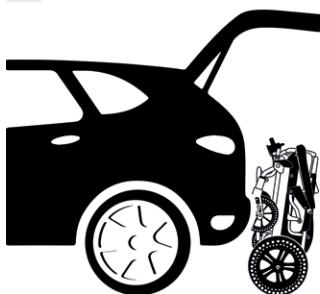
# TRANSPORTING



- Turn OFF your VISTA power wheelchair
- Unlock the frame latch (1) while simultaneously beginning the folding process
- Continue the folding process by holding one hand beneath the seat frame and another on the top bar, similar to a lawn chair
- Once folded, the power chair can balance on its rear wheels (2)
- Next, release the wheels to allow the VISTA to move freely by pressing UP on the rear brake switches as indicated (3)
- Use the hook strap to secure the folded power chair for ease of transport (4)
- Finally, the footrest can be used to pull the VISTA easily once the brakes are released (5)
- Alternatively, VISTA can also be pulled utilizing the top of the seat bar and rolling on the anti-tip wheels (not shown here).

# TRANSPORTING

1



2



3



4



- To load the VISTA power chair into the back of a vehicle for transport we recommend utilizing the back of the vehicle as leverage
- Position the power chair against the car as indicated in Image 1 (Note: we recommend a blanket to reduce scratching of the vehicle)
- Grasp the rear wheels (Image 2)
- Lift against the back of the vehicle, leveraging the power wheelchair into the trunk of the vehicle (Image 3)
- Push the VISTA into the desired position within the vehicle (Image 4)

# BATTERY MAINTENANCE

---

Lithium-Ion rechargeable battery require routine maintenance and care in their use and handling. Read and follow the guidelines in this document to safely use Lithium-Ion battery and achieve the maximum battery life span.

## OVERVIEW

Do not leave battery unused for extended periods of time, either in the product or in storage. When a battery has been unused for 6 months, check the charge status and charge or dispose of the battery as appropriate.

The typical estimated life of a Lithium-Ion battery is about three years or ~1000 charge cycles, whichever occurs first. One charge cycle is a period of use from fully charged, to fully discharged, and fully recharged again. Use a three-year life expectancy for battery that do not run through complete charge cycles.

Rechargeable Lithium-Ion battery have a limited life and will gradually lose their capacity to hold a charge. This loss of capacity (aging) is irreversible. As the battery loses capacity, the length of time it will power the product (run time) decreases.

Lithium-Ion battery continue to slowly discharge (self-discharge) when not in use or while in storage. Routinely check the battery's charge status.

**Use only the provided battery(s) in your product.**

**Use only the provided charger to charge your battery(s).**

## BATTERY MAINTENANCE

Observe and note the run time that a new fully-charged battery provides for powering your product. Use this new battery run time as a basis to compare run times for older battery. The run time of your battery will vary depending on the product's configuration and the applications that you run.

Routinely check the battery's charge status.

Carefully monitor battery that are approaching the end of their estimated life.

Consider replacing the battery with a new one if you note either of the following conditions:

- The battery run time drops below about 80% of the original run time.
- The battery charge time increases significantly.

If a battery is stored or otherwise unused for an extended period, be sure to follow the storage instructions in this document. If you do not follow the instructions, and the battery has no charge remaining when you check it, consider it to be damaged. Do not attempt to recharge it or to use it. Replace it with a new battery.

## CHARGING

Always follow the charging instructions provided with your product. Refer to your product's user manual and/or online help for detailed information about charging its battery.

**Use only the provided charger to charge your battery.**

 **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER.**  
Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# BATTERY MAINTENANCE

---

## STORAGE

- Charge or discharge the battery to approximately 50% of capacity before storage.
- Charge the battery to approximately 50% of capacity at least once every six months.
- Remove the battery and store it separately from the product.
- Store the battery at temperatures between 5 °C and 20 °C (41 °F and 68 °F).

## HANDLING PRECAUTIONS

- Do not disassemble, crush, or puncture a battery.
- Do not short the external contacts on a battery.
- Do not expose a battery to fire or water.
- Do not expose a battery to temperatures above 60 °C (140 °F).
- Keep the battery away from children.
- Avoid exposing the battery to excessive shock or vibration.
- Do not use a damaged battery.
- If a battery pack has leaking fluids, do not touch any fluids.
- Dispose of a leaking battery pack (see Disposal and Recycling in this document).
- In case of eye contact with fluid, do not rub eyes. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes, lifting upper and lower lids, until no evidence of

the fluid remains. Seek medical attention.

- Immediately discontinue use of the battery if, while using, charging or storing the battery, the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color, or shape, or appears abnormal in any way. Contact Travel Buggy if any of these problems are observed

## TRANSPORTATION

- Always check all applicable local, national, and international regulations before transporting a Lithium-Ion battery.
- Transporting an end-of-life, damaged, or recalled battery may, in certain cases, be specifically limited or prohibited.

## DISPOSAL AND RECYCLING

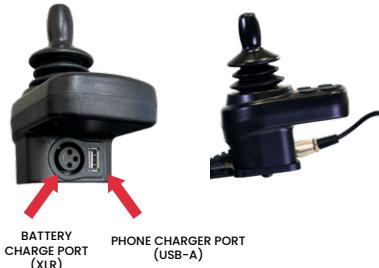
- Lithium-Ion battery are subject to disposal and recycling regulations that vary by country and region. Always check and follow your applicable regulations before disposing of any battery. Contact Rechargeable Battery Recycling Corporation ([www.rbrc.org](http://www.rbrc.org)) for U.S.A. and Canada, or your local battery recycling organization.
- Many countries prohibit the disposal of waste electronic equipment in standard waste receptacles.
- Place only discharged battery in a battery collection container. Use electrical tape or other approved covering over the battery connection points to prevent short circuits.



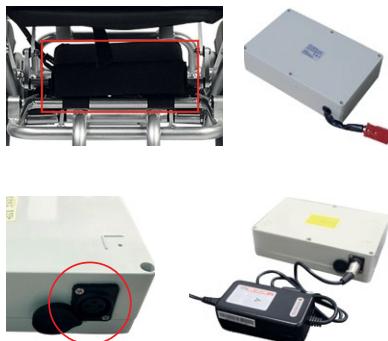
**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER. Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# CHARGING

## Onboard Charging



## Offboard Charging



- THERE IS NO NEED TO CHARGE THE Battery UPON ARRIVAL
- Your VISTA will arrive with fully charged battery

### ONBOARD CHARGING (PREFERRED METHOD)

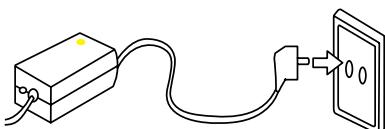
- Turn OFF the power to the VISTA
- Connect the charger (XLR male) to the controller port (XLR female)
- Connect the input plug of charger with your local power source
- Check on the charger brick that the light is yellow (charging)

### OFFBOARD CHARGING

- Turn OFF the power to the VISTA
- Disconnect and remove battery from below power chair
- Connect the charger/pigtail (XLR male) to the battery charging port (XLR female)
- Connect the input plug of charger with your local power source.
- Please ensure the charger and battery are on a flat surface and keep in a well ventilated area
- Ensure that the battery is reconnected correctly prior to driving

 **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CHARGE LITHIUM-ION PROVIDED BATTERY ONLY WITH PROVIDED LITHIUM-ION BATTERY CHARGER. Other types of chargers may cause the battery to generate heat, explode or ignite potentially causing personal injury or damage.

# CHARGING



- Power ON
- Charging
- Fully Charged



- When charging the indicator light on the power charger brick is yellow
- After 4 to 6 hours of charging (depending on the remaining battery power quantity), the indicator lights change from red to green, which means the battery is fully charged
- To check your battery charge, unplug the charger from the joystick and turn ON the joystick controller power
- There are a total of 5 battery power indicator lights, 1 green, 3 yellow and 1 red
- From right to left the lights will begin to disappear as the battery(s) drain indicating the amount of charge remaining
- Recharge at any point before the last RED light disappears indicating a fully depleted battery(s)

Battery LED	Battery Charge
● ● ● ● ●	80% to 100%
● ● ● ● ○	60% to 80%
● ● ● ○ ○	40% to 60%
● ● ○ ○ ○	20% to 40%
● ○ ○ ○ ○	0% to 20%

**⚠ WARNING:** DO NOT charge the battery for greater than 8 hours, this will significantly reduce the longevity of the lithium ion battery and be of harm to the user.

**⚠ WARNING:** The battery charger brick may get very hot (up to 60 degrees) this is normal operation, please be careful when handling the battery charger.

**⚠ WARNING:** Check the battery charge indicator prior to driving the power chair to ensure there is enough charge to reach your destination.

# MAINTENANCE & CARE

---

It is important to perform regular maintenance of your VISTA for longevity and warranty eligibility. Even a little cleaning now and again will go a long way to keeping your device looking and functioning like new.

Certified repair shops with trained professionals who specialize in Power Chairs and scooters will be qualified to perform the service and maintenance on your VISTA Power Chair should it be required. Please be sure to keep a log of the service and maintenance performed. Your shop or technician may require parts, which Travel Buggy has available.

We recommend you inspect your VISTA two to three times per year for in the following areas:

- Frame: tighten loose screws as necessary using the tool kit included with your VISTA.
- Wheels: make sure they rotate easily. Significant resistance may require new bearings.
- Armrests: look for excessive wear or if they are loose.

Replacement parts and more major maintenance issues should be done by a professional. We do not recommend that you do intense types of maintenance work to the VISTA yourself.

## LUBRICATION

- According to use condition, please clean or lubricate the front axle, rear axle, front fork and rotating parts after 180 days
- Molybdenum disulfide grease is recommended
- Your VISTA power wheelchair has electric hub motors that do not require lubrication, please do not lubricate the motors

Question	Possible Causes	Answer
Why is there NO POWER to the VISTA?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controller system power is not connected.</li><li>• Battery power is too low.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connect the Battery.</li><li>• Charge the Battery.</li></ul>
Why does my power chair beep and not move?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Freewheel mode engaged</li><li>• Other error code</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure the rear motor switches are in POWER mode, rear wheels should be locked</li><li>• Contact Travel Buggy if other error code present</li></ul>

# LIMITED WARRANTY

---

The purchaser of this product is entitled to a limited warranty as offered by Travel Buggy and its affiliates on the following components and timeframes from the date of purchase:

**5 YEAR WARRANTY** – Main Frame

**2 YEAR WARRANTY** – Motor, Control System (CPU)

**1 YEAR WARRANTY** – Battery/Cables

**90 DAY LIMITED WARRANTY** – On the wearing parts, such as the tires, armrest padding, joystick button covers, controls knobs

**30 DAY LIMITED WARRANTY** – Soft goods, such as seat cushion and backrest padding.

This warranty is valid for the replacement of dysfunctional parts only. Any parts under warranty will be replaced and shipped to your door. Any service and labor fees, if applicable, to replace parts under warranty must be paid by the user.

Due to its straightforward design, most parts can be easily exchanged by the end user without a professional service tech required. However, it is always recommended you seek professional help for maintenance and service, to make sure the work is done properly.

The warranty only covers NON-DELIBERATE Damage.

**The warranty does not cover:**

- Products damaged by user negligence.

- Products damaged accidentally.
- Products damaged intentionally.
- Products that have been subjected to negligence.
- Products that have been subjected to abuse.
- Products that have been improperly stored.
- Products that have been improperly handled.
- Products that have been improperly operated.
- Products that have experienced general misuse.
- Products that have been modified in an unauthorized, unapproved way.

Warranty is non-transferable and only valid for the original wheelchair purchaser.

Travel Buggy will, at its sole discretion, replace any warrantable item that fails within the warranty period.

# CONTACT & SUPPORT

---

You will find the operation and care of your VISTA very simple and easy, but should you have any questions please contact Travel Buggy.

## **OUR CUSTOMER HOTLINE**

1.888.56.BUGGY (Canada)

1.855.56.BUGGY (USA)

## **EMAIL**

[contact@travelbuggy.com](mailto:contact@travelbuggy.com)

Additional images and videos are available on our website.

## **OUR WEBSITE**

[www.travelbuggy.com](http://www.travelbuggy.com)

# TABLE DES MATIÈRES

---

REMARQUES	27	MODE ROUE LIBRE	39
INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ	28	TRANSPORT	40
INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DE LA BATTERIE	29	ENTRETIEN DE LA BATTERIE	42
SPÉCIFICATIONS	31	CHARGEMENT	44
DÉBALLAGE	33	ENTRETIEN ET MAINTENANCE	46
DÉPLIAGE	34	DÉPANNAGE	47
PLIAGE	35	GARANTIE LIMITÉE	48
CONFIGURATION	36	CONTACT ET SUPPORT	49
UNITÉ DE COMMANDE	38		



**AVERTISSEMENT:** NE PAS charger la batterie pendant plus de 8 heures, cela réduirait considérablement la longévité de la batterie lithium-ion et serait préjudiciable à l'utilisateur.

# REMARQUES

---

Merci d'avoir choisi VISTA by Travel Buggy, un fauteuil roulant électrique pratique et pliable.

Il est important de lire ce manuel avant d'utiliser votre VISTA afin de vous familiariser avec ses fonctionnalités ainsi qu'avec ses limites et les informations de sécurité.

Vous trouverez le fonctionnement et l'entretien de votre VISTA très simple et facile, mais si vous avez des questions, veuillez contacter Travel Buggy.

## NOTRE SERVICE CLIENTÈLE

1.888.56.BUGGY (Canada)  
1.855.56.BUGGY (ÉTATS-UNIS)

## E-MAIL

[contact@travelbuggy.com](mailto:contact@travelbuggy.com)



## CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ:

Les notes, avertissements et mises en garde contenus dans le manuel et marqués par le symbole triangulaire  de précaution doivent faire l'objet d'une attention particulière. Les utilisateurs doivent également accorder une attention particulière aux informations marquées dans ce manuel en commençant par **REMARQUE**.

Travel Buggy, ses filiales et ses partenaires ne peuvent être tenus responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du fonctionnement ou de l'entretien dangereux ou incorrect du fauteuil roulant électrique VISTA.

Dans le cadre de notre initiative d'amélioration continue des produits, Travel Buggy se réserve le droit de modifier les spécifications et la conception sans préavis. En conséquence, il peut y avoir des différences mineures entre votre VISTA et les photos, illustrations et instructions de ce manuel.

# INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

---

- Veillez à ce que le siège soit en position verrouillée lorsque vous utilisez votre VISTA
- Réduisez la vitesse de votre VISTA lorsque vous prenez un virage
- Faites preuve de prudence lorsque vous vous approchez d'une rampe ou d'une autre pente et lorsque vous vous approchez d'une surface surélevée ou de corniches et dénivellations non protégées (bordures, porches, escaliers, etc.)
- Évitez autant que possible l'exposition à la pluie, à la neige, à la glace, au sel ou à l'eau stagnante
- Maintenir et stocker dans un état propre et sec
- N'approchez pas vos mains des pneus lorsque vous conduisez. Faites attention au fait que les vêtements amples peuvent se prendre dans les pneus
- Tenez les outils et autres objets métalliques éloignés des bornes de la batterie. Le contact avec des outils peut provoquer un choc électrique
- Respectez la capacité de poids recommandée (300 livres/150 kg)
- Suivez la pente recommandée (12 degrés/20% de pente)
- Vérifiez la charge de la batterie pour vous assurer qu'elle est suffisante pour atteindre votre destination avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que le courant de votre VISTA est coupé lorsque vous montez et descendez du fauteuil roulant électrique
- Ne conduisez pas votre VISTA à travers le flanc d'une colline ou en diagonale, et ne vous arrêtez pas (si possible) lorsque vous montez ou descendez une pente
- N'utilisez pas votre nouveau VISTA pour la première fois sans avoir lu et compris entièrement le manuel d'utilisation
- Ne transportez pas de passagers supplémentaires sur votre VISTA
- N'utilisez pas votre VISTA comme siège dans un véhicule en mouvement
- NE PAS permettre aux enfants non surveillés de jouer près du fauteuil roulant électrique
- N'utilisez pas votre VISTA si vous êtes sous l'influence de l'alcool, car cela pourrait nuire à votre capacité de conduire en toute sécurité
- Ne vous asseyez pas dans le VISTA lorsque vous êtes dans un véhicule en mouvement, un accident ou un arrêt soudain peut vous faire tomber du fauteuil roulant électrique
- TOUS les travaux d'entretien doivent être effectués par du personnel qualifié uniquement. Toute modification non autorisée du fauteuil roulant électrique, de son système d'alimentation ou de son système de contrôle peut compromettre les performances et la sécurité du système. SOUS AUCUNE CIRCONSTANCES si vous tentez une réparation ou un service qui n'est pas couvert par ce manuel.
- Assurez-vous TOUJOURS que toutes les étiquettes d'avertissement de sécurité sont en place et lisibles.



**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, CHARGEZ LA BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNIE UNIQUEMENT AVEC LE CHARGEUR DE BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNIS. D'autres types de chargeurs peuvent générer de la chaleur, exploser ou s'enflammer, ce qui peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages.

# INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

---

## LORS DE L'UTILISATION DE LA BATTERIE

1. Les batteries au lithium-ion peuvent chauffer, exploser ou s'enflammer et causer des dommages graves si elles sont exposées à des conditions abusives. Veillez à respecter les avertissements de sécurité énumérés ci-dessous :
  - NE PAS placer la batterie à proximité d'un feu la chauffer
  - N'installez pas la pile à l'envers pour que la polarité soit inversée
  - NE PAS connecter les bornes positive et négative de la batterie entre elles avec un objet métallique (tel qu'un fil)
  - NE PAS transporter ou stocker la pile avec des colliers, des épingle à cheveux ou d'autres objets métalliques
  - NE PAS percer la batterie avec des clous, ne pas frapper la batterie avec un marteau, ne pas marcher sur la batterie ou ne pas la soumettre de toute autre manière à des impacts ou des chocs violents
2. NE PAS souder directement sur la batterie
3. NE PAS exposer la batterie à l'eau ou à l'eau salée, ni la laisser se mouiller
4. NE PAS démonter ou modifier la batterie. La batterie contient des dispositifs de sécurité et de protection qui, s'ils sont endommagés, peuvent générer de la chaleur, exploser ou s'enflammer
5. NE PAS placer la batterie dans ou près d'un feu, sur des poêles ou autres endroits à haute température. Ne placez pas la batterie à la lumière directe du soleil, et n'utilisez pas ou ne stockez pas la batterie à l'intérieur des voitures par temps chaud. La batterie pourrait alors générer de la température, exploser ou s'enflammer. L'utilisation de la batterie de cette manière peut également entraîner une perte de performance et une réduction de l'espérance de vie.
6. Si l'appareil doit être utilisé par des enfants, le responsable doit leur expliquer le contenu de ce document et assurer une supervision adéquate pour garantir que l'appareil est utilisé de manière appropriée
7. Lorsque la pile est usée, isolez les bornes avec du ruban adhésif ou un matériau similaire avant de les jeter. Cessez immédiatement d'utiliser la batterie si, lors de l'utilisation, de la charge ou du stockage de la batterie, celle-ci dégage une odeur inhabituelle, est chaude au toucher, change de couleur ou de forme, ou semble anormale de quelque manière que ce soit. Contactez Travel Buggy si l'un de ces problèmes est observé. NE PAS placer la batterie dans un four à micro-ondes, dans un récipient à haute pression ou sur un récipient de cuisson à induction.

## PRÉCAUTIONS DE CHARGEMENT

1. Veillez à respecter les avertissements ci-dessous lors du chargement de la batterie. Le non-respect de ces consignes peut entraîner réchauffement

# INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

---

de la batterie, son explosion ou son inflammation et causer des blessures graves.

- Lors de la charge de la batterie, utilisez UNIQUEMENT le chargeur spécifique fourni avec le produit.
  - NE PAS brancher la batterie sur une prise d'alimentation électrique ou directement sur l'allume-cigare d'une voiture.
  - NE PAS placer la batterie dans ou près d'un feu, ni en plein soleil. Le chauffage de la batterie peut endommager les circuits de sécurité, ce qui peut provoquer un réchauffement.
2. NE PAS continuer à charger la batterie si elle ne se recharge pas dans les délais indiqués dans le manuel d'utilisation.
3. La plage de température sur laquelle une batterie peut être chargée est de 0°C à 45°C (32°F à 113°F). Charger la batterie à des températures en dehors de cette plage peut causer de graves dommages à la batterie ou réduire l'espérance de vie de la batterie.

provoque un flux de courant anormal. la batterie peut devenir chaude, exploser ou s'enflammer et causer des blessures graves.

2. La plage de température dans laquelle la batterie peut être déchargée est de -20°C à 60°C (-4°F à 140°F). L'utilisation de la batterie en dehors de cette plage de température peut nuire à ses performances ou réduire sa durée de vie.

## LORS DE LA DÉCHARGE DE LA BATTERIE

1. NE PAS décharger la batterie à l'aide d'un autre appareil que celui spécifié. Lorsque la batterie est utilisée dans des appareils autres que l'appareil spécifié, cela peut endommager la batterie ou réduire sa durée de vie. Si le dispositif

# SPÉCIFICATIONS



# SPÉCIFICATIONS

## LES SPÉCIFICATIONS DE PERFORMANCE

**DISTANCE DE CONDUITE:** 11.5 MI / 18.5 KM

**VITESSE MAXIMALE:** 4.5 MPH / 7 KPH

**SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT:** SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT À DEUX MOTEURS

**TYPE DE MOTEUR:** 180 WATTS SANS BALAIS

**CAPACITÉ D'INCLINAISON:** 12° / 21.3%

**RAYON DE BRAUQUAGE:** 24"

**DISTANCE D'ARRÊT:** 5 PIEDS (À PLEINE VITESSE)

**FRANCHISSEMENT D'OBSTACLES:** 2"

**SYSTÈME DE FREINAGE:**  
ÉLECTROMAGNÉTIQUE

**CAPACITÉ DE POIDS MAXIMALE:** 300 LIVRES

## SPÉCIFICATIONS DIMENSIONNELLES

**DIMENSIONS DÉPLIÉES:** 43" L X 24" L X 38.5" H

**POIDS BRUT DE LA CHAISE:** 55 LIVRES

**POIDS NET DE LA CHAISE:** 50 LBS LIVRES  
(SANS PILES)

**TAILLE DU COUSSIN DE SIÈGE:** 17.5" (L) X 17" (D)

**DIMENSIONS PLIÉES:** 31.5" L X 24" L X 13" H

**LARGEUR DE SIÈGE:** 19"

**DIAMÈTRE DE LA ROUE AVANT:** 8"

**DIAMÈTRE DE LA ROUE ARRIÈRE:** 12"

**HAUTEUR DU SOL AU SIÈGE:** 20"

**HAUTEUR DU SUPPORT DORSAL:** 19"

## AUTRES SPÉCIFICATIONS

**TYPE DE BATTERIE:** LITHIUM-ION (24V X 11AH)

**BATTERIE FOURNIE:** UNE (1)

**BATTERIE WATT/HEURE:** 264 WH (APPROUVÉ PAR LA COMPAGNIE AÉRIENNE)

**LES CYCLES DE CHARGE DES BATTERIES:**  
~1000

**PNEUS:** RÉSISTANTES À LA CREVAISON

**TEMPS DE CHARGEMENT:** 4 À 6 HEURES

**ENTRÉE DU CHARGEUR:** 100-240V, 50/60HZ  
(INTERNATIONAL)

**CHARGER OUTPUT:** 29.4V 2.0A

**LAP BELT:** PROVIDED

**HORN:** BUILT-IN

# DÉBALLAGE

HAUT



BAS

- Ouvrez le haut de la boîte telle qu'elle a été reçue et retirez le couvercle en mousse à l'intérieur de l'emballage
- Pour retirer la chaise électrique, orientez la boîte de manière à ce que, lorsqu'elle est posée sur le sol, la barre rembourrée se trouve en haut et le repose-pied en bas
- Saisissez la barre rembourrée en haut et commencez à tirer votre Travel Buggy horizontalement, parallèlement au sol.

- Localisez les composants fournis avec votre fauteuil roulant électrique



CONTRÔLEUR DE JOYSTICK



BATTERIE AU LITHIUM



OUTILS



CHARGEUR DE BATTERIE



LAP BELT



CONNECTEUR

# DÉPLIAGE



- Poser le VISTA sur un plat au sol comme illustré ci-dessus
- Tenez la poignée et tirez la chaise vers le haut tout en appuyant sur le bord du siège pour l'ouvrir comme une chaise de jardin.



- Continuez à déplier la chaise électrique jusqu'à ce qu'elle soit en position assise entièrement déployée.
- Assurez-vous que le fauteuil est complètement étendu et verrouillé en position assise.

 **AVIS :** Ne pas étendre complètement le fauteuil motorisé dans sa position verrouillée peut entraîner des blessures pendant la conduite.

# PLIAGE



- Tirez sur le mécanisme de verrouillage du dossier du siège pour libérer la chaise et la plier



- En appuyant sur le haut du dossier du siège, commencez à rabattre la chaise électrique vers le sol



- Plier le repose-pied dans la chaise électrique avant de poursuivre le processus de pliage



- La chaise électrique est maintenant complètement repliée. VISTA peut également être replié sur ses roues arrière et se tenir seul pour plus de commodité.

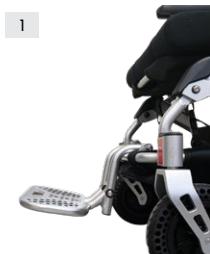
# CONFIGURATION

---



- Localisez le joystick entre le siège rabattu
- Faites glisser le joystick dans le tube de l'accoudoir. La longueur du joystick peut être ajustée pour plus de confort avant ou après la sécurisation (image 1)
- Fixez le joystick en place en appuyant fermement sur le loquet de dégagement rapide
- Branchez la batterie dans le système en localisant les points de connexion rouges à l'arrière du fauteuil et connectez les points ensemble (image 2)

# CONFIGURATION

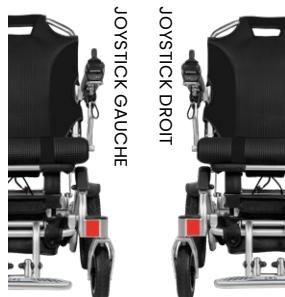


- Avant de vous asseoir dans le fauteuil motorisé, assurez-vous que le bouton d'alimentation est sur OFF et que les leviers de frein arrière sont en position la position BAS (verrouillée)

- VISTA offre à l'utilisateur 2 alternatives d'entrée en option, entrée frontale directe ou entrée latérale
- Si vous préférez une entrée avant, nous vous recommandons de relever le reposepieds pour créer une assise plus facile de l'expérience
- NE PAS marcher sur le repose-pieds en entrant ou en sortant du VISTA car cela pourrait provoquer le se déplacer de manière dangereuse



Pour entrer sur le côté, appuyez sur le bouton de déverrouillage du bras comme indiqué sur l'image 1. Relevez l'accoudoir vers l'arrière et loin. Une fois assis, remettez le repose-bras en place et assurez-vous qu'il est verrouillé.



- La manette peut être positionnée sur l'accoudoir gauche ou droit
- Pour changer la position du joystick, retirez d'abord le joystick de l'accoudoir
- Déplacez le câble électrique vers le côté opposé et fixez-le à nouveau avec des attaches en plastique, en vous assurant que le câble n'interfère pas avec le pliage ou le mouvement du fauteuil roulant électrique

# UNITÉ DE COMMANDE

## Contrôle de vitesse

### AUGMENTER LA VITESSE

Appuyez sur le bouton  pour augmenter la vitesse

### MINUER LA VITESSE

Appuyez sur la touche  pour réduire la vitesse

## Feux de contrôle à 5 vitesses

LES LIMITES DE CONTRÔLE DE LA VITESSE

-  1 lampe à 0,5 MPH
-  2 lampes à 1 MPH
-  3 lampes à 2 MPH
-  4 lampes à 3 MPH
-  Tous les 5 feux sur 4 MPH



## Mise en marche/arrêt



### MISE EN MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur le bouton VERT pour allumer/éteindre le fauteuil roulant électrique

## Horn



Appuyez sur le bouton sonner du klaxon

## Voyants lumineux de batterie

Il y a un total de 5 voyants lumineux de charge de la batterie : 1 vert, 3 jaunes et 1 rouge. De droite à gauche, les voyants disparaissent lorsque la batterie se décharge, indiquant la quantité de charge restante. Rechargez à n'importe quel moment avant que le dernier voyant rouge ne disparaîsse, ce qui indique que la batterie est complètement déchargée.

- Le fauteuil roulant électrique VISTA est équipé d'une manette à 360 degrés facile à utiliser, avec plusieurs vitesses et un indicateur d'autonomie de la batterie.
- Prenez un peu de temps dans un environnement sûr et contrôlé pour apprendre le fonctionnement du contrôleur, la vitesse et la maniabilité du VISTA.
- Veillez à ajuster la vitesse en fonction de votre environnement et en tournant.
- Pour ralentir, ramenez lentement la manette vers la position initiale.
- Pour s'arrêter, il suffit de ramener la manette à la position initiale.

# MODE ROUE LIBRE



- Pour qu'un soignant puisse pousser le VISTA, il doit être mis en mode Roue Libre
- Ce mode désengage le mécanisme d'entraînement des roues, les rendant libres de pousser manuellement
- Pour mettre le VISTA en mode Roue Libre, arrêtez-vous et coupez l'alimentation du contrôleur.
- Poussez vers le HAUT sur les deux leviers noirs situés sur chaque roue arrière en position OFF comme illustré



- Pour réengager le fauteuil pour POWER mode, abaissez les leviers jusqu'à la position ON

# TRANSPORT



4



5



- Éteignez votre fauteuil roulant électrique VISTA
- Déverrouiller le loquet du cadre (1) tout en commençant simultanément le processus de pliage
- Poursuivez le processus de pliage en tenant une main en dessous du cadre du siège et une autre sur la barre supérieure, comme pour une chaise de jardin
- Une fois replié, le fauteuil roulant électrique peut s'équilibrer sur ses roues arrière (2)
- Ensuite, relâchez les roues pour permettre au VISTA de se déplacer librement en appuyant sur les interrupteurs des freins arrière comme indiqué (3)
- Utilisez la sangle à crochet pour fixer le fauteuil motorisé plié pour faciliter le transport (4)
- Enfin, le repose-pied peut être utilisé pour tirer facilement le VISTA une fois les freins relâchés (5)
- Il est également possible de tirer VISTA en utilisant le haut de la barre de siège et en le faisant rouler sur les roues anti-basculement (non illustrées ici).

# TRANSPORT

1



2



3



4



- Pour embarquer le fauteuil roulant électrique VISTA à l'arrière d'un véhicule pour le transport, nous recommandons d'utiliser l'arrière du véhicule comme levier
- Positionnez le fauteuil roulant électrique contre la voiture comme indiqué dans l'image 1 (Note : nous recommandons une couverture pour réduire les rayures du véhicule)
- Saisissez les roues arrière (image 2)
- Se lever contre l'arrière du véhicule, en faisant levier sur le fauteuil roulant électrique dans le coffre du véhicule (image 3)
- Poussez le VISTA dans la position souhaitée à l'intérieur du véhicule (image 4)

# ENTRETIEN DES BATTERIES

---

Les batteries rechargeables au lithium-ion nécessitent un entretien et des soins de routine lors de leur utilisation et de leur manipulation. Lisez et suivez les directives de ce document pour utiliser en toute sécurité les batteries au lithium-ion et atteindre la durée de vie maximale de la batterie.

## VUE D'ENSEMBLE

Ne laissez pas la batterie inutilisée pendant de longues périodes, que ce soit dans le produit ou en stockage. Lorsqu'une batterie n'a pas été utilisée pendant 6 mois, vérifiez l'état de charge et chargez ou jetez la batterie selon le cas.

La durée de vie typique d'une batterie au lithium-ion est d'environ trois ans ou ~1000 cycles de charge, selon la première éventualité. Un cycle de charge est une période d'utilisation allant d'une charge complète à une décharge complète, puis à une nouvelle charge complète. Utilisez une espérance de vie de trois ans pour les batteries qui ne sont pas utilisées pendant des cycles de charge complets.

Les batteries rechargeables au lithium-ion ont une durée de vie limitée et perdent progressivement leur capacité à maintenir une charge. Cette perte de capacité (vieillissement) est irréversible. À mesure que la batterie perd de sa capacité, la durée pendant laquelle elle alimente le produit (durée de fonctionnement) diminue.

Les batteries au lithium-ion continuent à se décharger lentement (autodécharge) lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont stockées. Vérifiez régulièrement l'état de charge de la batterie.

**Utilisez uniquement la ou les batteries fournies avec votre produit.**

**Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger votre (vos) batterie(s).**

## ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Observez et notez la durée de fonctionnement d'une nouvelle batterie complètement chargée pour alimenter votre produit. Utilisez cette nouvelle durée de fonctionnement de la batterie comme base pour comparer les durées de fonctionnement des

anciennes batteries. La durée de fonctionnement de votre batterie varie en fonction de la configuration du produit et des applications que vous utilisez.

Vérifiez régulièrement l'état de charge de la batterie.

Surveillez attentivement les batteries qui approchent de la fin de leur durée de vie estimée.

Envisagez de remplacer la batterie par une nouvelle si vous constatez l'une des conditions suivantes:

- La durée de fonctionnement de la batterie est inférieure à environ 80 % de la durée de fonctionnement initiale.
- Le temps de charge de la batterie augmente de manière significative.

Si une batterie est stockée ou autrement inutilisée pendant une période prolongée, assurez-vous de suivre les instructions de stockage figurant dans ce document. Si vous ne suivez pas les instructions et que la batterie n'a plus de charge lorsque vous la contrôlez, considérez qu'elle est endommagée. N'essayez pas de la recharger ou de l'utiliser. Remplacez-la par une nouvelle batterie.

## CHARGEMENT

Suivez toujours les instructions de chargement fournies avec votre produit. Consultez le manuel d'utilisation et/ou l'aide en ligne de votre produit pour obtenir des informations détaillées sur le chargement de sa batterie.

**Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger votre batterie.**

## STOCKAGE

- Chargez ou déchargez la batterie à environ 50% de sa capacité avant de la stocker.
- Chargez la batterie à environ 50% de sa capacité au moins une fois tous les six mois.
- Retirez la batterie et stockez-la séparément du produit.
- Stockez la batterie à des températures comprises entre 5 °C et 20 °C (41 °F et 68 °F).

# ENTRETIEN DES BATTERIES

## PRÉCAUTIONS DE MANIPULATION

- Ne pas démonter, écraser ou percer une pile.
- Ne pas court-circuiter les contacts externes d'une batterie.
- N'exposez pas une batterie au feu ou à l'eau.
- N'exposez pas une batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Évitez d'exposer la batterie à des chocs ou des vibrations excessifs.
- N'utilisez pas une batterie endommagée.
- Si une batterie présente des fuites de liquide, ne touchez aucun liquide.
- Mettez au rebut un bloc-pile qui fuit (voir Élimination et recyclage dans le présent document).
- En cas de contact avec un liquide, éviter de se frotter les yeux. Rincer immédiatement et abondamment les yeux avec de l'eau pendant au moins 15 minutes, en soulevant les paupières supérieures et inférieures, jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucune trace du liquide. Consultez un médecin.
- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie si, pendant l'utilisation, la charge ou le stockage de la batterie, celle-ci dégage une odeur inhabituelle, est chaude au toucher, change de couleur ou de forme, ou semble anormale de quelque manière que ce soit. Contactez Travel Buggy si l'un de ces problèmes est observé

## TRANSPORT

- Vérifiez toujours toutes les réglementations locales, nationales et internationales applicables avant de transporter une batterie Lithium-Ion.
- Le transport d'une batterie en fin de vie, endommagée ou rappelée peut, dans certains cas, être spécifiquement limité ou interdit.

## L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE

- Les batteries au lithium-ion sont soumises à des réglementations en matière d'élimination et de recyclage qui varient selon les pays et les régions. Vérifiez et suivez toujours les réglementations en vigueur avant de vous débarrasser d'une batterie. Contactez la Rechargeable Battery Recycling Corporation ([www.rbc.org](http://www.rbc.org)) pour les États-Unis et le Canada, ou votre organisme local de recyclage des piles.
- De nombreux pays interdisent l'élimination des déchets d'équipements électroniques dans des poubelles standard.
- Ne placez que les piles déchargées dans un conteneur de collecte des piles. Utilisez du ruban électrique ou un autre revêtement approuvé sur les points de connexion de la batterie pour éviter les courts-circuits.



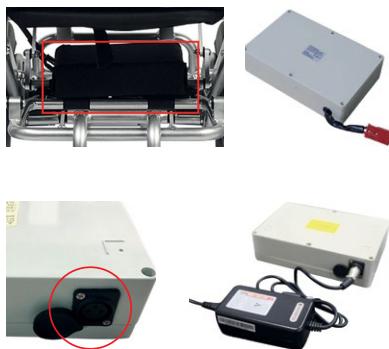
**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, CHARGEZ LA BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNIE UNIQUEMENT AVEC LE CHARGEUR DE BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNI. D'autres types de chargeurs peuvent générer de la chaleur, exploser ou s'enflammer, ce qui peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages.

# CHARGEMENT

## Onboard Charging



## Offboard Charging



- IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE CHARGER LA BATTERIE A L'ARRIVÉE

- Votre VISTA arrivera avec une batterie complètement chargée

## LA TARIFICATION À BORD (MÉTHODE PRÉFÉRÉE)

- Couper l'électricité à votre VISTA
- Connectez le chargeur (XLR mâle) au port du contrôleur (XLR femelle)
- Branchez la fiche d'entrée du chargeur à votre source d'alimentation locale
- Vérifier sur la brique du chargeur que la lumière est jaune (chargement)

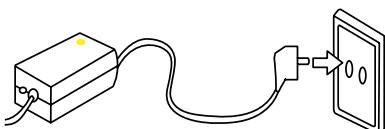
## CHARGEMENT HORS-BORD

- Couper l'électricité à votre VISTA
- Débranchez et retirez la batterie du fauteuil roulant électrique
- Connectez le chargeur/le pigtail (XLR mâle) au port de chargement de la batterie (XLR femelle)
- Branchez la fiche d'entrée du chargeur à votre source d'alimentation locale.
- Veuillez-vous assurer que le chargeur et la batterie se trouvent sur une surface plane et dans un endroit bien ventilé
- Assurez-vous que la batterie est correctement rebranchée avant de conduire



**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, CHARGEZ LA BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNIE UNIQUEMENT AVEC LE CHARGEUR DE BATTERIE AU LITHIUM-ION FOURNI. D'autres types de chargeurs peuvent générer de la chaleur, exploser ou s'enflammer, ce qui peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages.

# CHARGEMENT

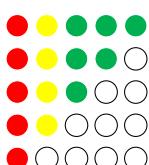


- En marche
- Chargement
- Pleine charge



- Lors de la charge, le témoin lumineux de la brique du chargeur est jaune
- Après 4 à 6 heures de charge (en fonction de la quantité d'énergie restante de la batterie), les voyants passent du rouge au vert, ce qui signifie que la batterie est complètement chargée
- Pour vérifier la charge de votre batterie, débranchez le chargeur de la manette et mettez allumé le contrôleur de la manette
- Il y a un total de 5 voyants d'alimentation de la batterie, 1 vert, 3 jaunes et 1 rouge
- De droite à gauche, les lumières commencent à disparaître au fur et à mesure que les batteries se déchargent, indiquant la quantité de charge restante
- Rechargez à n'importe quel moment avant que le dernier voyant ROUGE ne disparaît, indiquant que les batteries sont complètement épuisées.

## LED de la batterie      Charge de la batterie



80% to 100%  
60% to 80%  
40% to 60%  
20% to 40%  
0% to 20%

⚠ **AVERTISSEMENT:** NE PAS charger la batterie pendant plus de 8 heures, cela réduirait considérablement la longévité de la batterie lithium-ion et serait préjudiciable à l'utilisation.

⚠ **AVERTISSEMENT:** La brique du chargeur de batterie peut devenir très chaude (jusqu'à 60 degrés), ceci est un fonctionnement normal, veuillez faire attention lorsque vous manipulez le chargeur de batterie.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Vérifiez l'indicateur de charge de la batterie avant de conduire le fauteuil motorisé pour vous assurer que la charge est suffisante pour atteindre votre destination.

# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

It is important to perform regular maintenance of your VISTA for longevity and warranty eligibility. Even a little cleaning now and again will go a long way to keeping your device looking and functioning like new.

Certified repair shops with trained professionals who specialize in Power Chairs and scooters will be qualified to perform the service and maintenance on your VISTA Power Chair should it be required. Please be sure to keep a log of the service and maintenance performed. Your shop or technician may require parts, which Travel Buggy has available.

We recommend you inspect your VISTA two to three times per year for in the following areas:

- Frame: tighten loose screws as necessary using the tool kit included with your VISTA.
- Wheels: make sure they rotate easily. Significant resistance may require new

bearings.

- Armrests: look for excessive wear or if they are loose.

Replacement parts and more major maintenance issues should be done by a professional. We do not recommend that you do intense types of maintenance work to the VISTA yourself.

## LUBRICATION

- According to use condition, please clean or lubricate the front axle, rear axle, front fork and rotating parts after 180 days
- Molybdenum disulfide grease is recommended
- Your VISTA power wheelchair has electric hub motors that do not require lubrication, please do not lubricate the motors

Question	Possible Causes	Answer
Pourquoi n'y a-t-il AUCUNE ALIMENTATION au VISTA ?	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'alimentation du système de contrôle n'est pas connectée</li><li>• La batterie est trop faible</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connectez la batterie</li><li>• Chargez la batterie</li></ul>
Pourquoi mon fauteuil électrique émet-il un bip et ne bouge-t-il pas ?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mode roue libre engagé</li><li>• Autre</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que les interrupteurs du moteur arrière sont en mode MARCHE, les roues arrière doivent être bloquées</li><li>• Contactez Travel Buggy si le fauteuil électrique continue à émettre des bips</li></ul>

# GARANTIE LIMITÉE

---

L'acheteur de ce produit a droit à une garantie limitée, telle qu'offerte par Travel Buggy et ses filiales, sur les composants et les délais suivants à compter de la date d'achat:

**5 ANS DE GARANTIE** – Cadre principal

**2 ANS DE GARANTIE** – Moteur, système de contrôle (CPU)

**1 AN DE GARANTIE** – Piles/Câbles

**GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS** – Sur les pièces d'usure, telles que les pneus, le rembourrage des accoudoirs, les couvercles de boutons de la mannette, les boutons de commande

**GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS** – Biens meubles, tels que le rembourrage du siège et du dossier

Cette garantie est valable uniquement pour le remplacement des pièces défectueuses. Toutes les pièces sous garantie seront remplacées et expédiées à votre porte. Tous les frais de service et de main-d'œuvre, le cas échéant, pour le remplacement des pièces sous garantie doivent être payés par l'utilisateur.

En raison de sa conception simple, la plupart des pièces peuvent être facilement échangées par l'utilisateur final sans qu'il soit nécessaire de faire appel à un technicien de service professionnel. Toutefois, il est toujours recommandé de faire appel à un professionnel pour l'entretien et le service, afin de s'assurer que le travail est effectué correctement.

La garantie ne couvre que les dommages

NON DÉLIBÉRÉS.

**La garantie ne couvre pas :**

- Les produits endommagés par la négligence de l'utilisateur.
- Les produits endommagés accidentellement.
- Les produits endommagés intentionnellement.
- Les produits ayant fait l'objet d'une négligence.
- Les produits ayant fait l'objet d'un abus.
- Les produits qui ont été stockés de manière incorrecte.
- Produits ayant fait l'objet d'une manipulation incorrecte.
- Produits ayant fait l'objet d'une utilisation incorrecte.
- Produits ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation générale.
- Les produits qui ont été modifiés d'une manière non autorisée et non approuvée.

La garantie n'est pas transférable et n'est valable que pour l'acheteur original du fauteuil roulant électrique.

Travel Buggy remplacera, à sa seule discrétion, tout article sous garantie qui tomberait en panne pendant la période de garantie.

# CONTACT ET SUPPORT

---

Vous trouverez le fonctionnement et l'entretien de votre VISTA très simple et facile, mais si vous avez des questions, veuillez contacter Travel Buggy.

Des images et des vidéos supplémentaires sont disponibles sur notre site web.

## **NOTRE SITE WEB**

[www.travelbuggy.com](http://www.travelbuggy.com)

## **NOTRE SERVICE CLIENTÈLE**

1.888.56.BUGGY (Canada)

1.855.56.BUGGY (USA)

## **E-MAIL**

[contact@travelbuggy.com](mailto:contact@travelbuggy.com)

# VISTA

by Travel Buggy

[www.travelbuggy.com](http://www.travelbuggy.com)